



Agency for International Trade  
Information and Cooperation

# Aid for Trade Seminar (貿易援助) 研討會



International Cooperation and  
Development Fund  
財團法人國際合作發展基金會

貿易援助由 WTO 秘書長提出倡議以來，已成為目前國際社會資源凝聚與創新作法的新援助方式，以區域開發銀行為例其貿易援助的計畫金額已逼近年度計畫金額的半數。以此趨勢觀之，未來有關貿易援助的計畫數量當是有增無減，在此國際援助的新潮流趨勢下，我國必須呼應並進行適當調整。

為確實掌握此國際援助新趨勢，瞭解援助機構、公私部門以及合作受援國對貿易援助之看法，擬邀請國外貿易援助機構、國內私部門代表以及合作受援國之專家就此議題進行演講，以激發國內各界對此貿易援助議題之關注與討論，並可作為我國及本會未來推動援外業務之指引與參考。

時間：2008 年 8 月 20 日

地點：台北圓山大飯店敦睦廳

議程：(研討會共一日，採全程英文方式進行)

| 時 間         | 議 程                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 主講人/主持人                                                                                                         |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00~09:30 | Registration                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                 |
| 09:30~09:35 | Opening Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Amb. Francisco H. L. Ou,<br>Minister of Foreign Affairs                                                         |
| 09:35~09:40 | Welcoming Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Amb. Chen Lien-gene,<br>Secretary General, International<br>Cooperation and Development Fund<br>(TaiwanICDF)    |
| 09:40~10:10 | Keynote Speech                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mr. Fadah Hsieh,<br>Deputy Minister of Economic Affairs                                                         |
| 10:10~10:30 | Coffee Break                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                 |
| 10:30~12:00 | <b>Session I — Harmonization</b><br><b>Speaker 1</b> Dr. Esperanza Duran, Executive Director of Agency of International Trade and Information Cooperation (AITIC)<br><b>Speaker 2</b> Dr. Pai Po Lee, Deputy Secretary General, International Cooperation and Development Fund (TaiwanICDF)                                                                                 | Mr. Weber Shih<br>Director General, Department of<br>Economic and Trade Affairs, Ministry<br>of Foreign Affairs |
| 12:00~13:30 | Lunch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                 |
| 13:30~15:00 | <b>Session II — Public and Private Partnership</b><br><b>Speaker 1</b> Dr. Webster Wei-Ping Kiang, Director General, Confederation of Asia-Pacific Chambers of Commerce and Industry<br><b>Speaker 2</b> Ms. Kristy Tsun Hsu, Associate Researcher, Taiwan WTO Center, Chung Hua Institution for Economic Research                                                          | Mr. Anthony Chiang-hwa Tsai<br>Negotiator, Office of Trade<br>Negotiations, Ministry of Economic<br>Affairs     |
| 15:00~15:20 | Coffee Break                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                 |
| 15:20~16:50 | <b>Session III — Ownership</b><br><b>Speaker 1</b> Mr. Leo Titus Preville, Permanent Secretary, St. Lucia<br><b>Speaker 2</b> Ms. Elizabeth Aguilera de Sandoval, Coordinator of the National Economic Politic Council, Ministry of Treasury, Paraguay<br><b>Speaker 3</b> Mr. Nguyen, Thai Hoa, Specialist of the Department of Foreign Affairs, Long An Province, Vietnam | Dr. Pai Po Lee<br>Deputy Secretary General,<br>International Cooperation and<br>Development Fund (TaiwanICDF)   |

報名方式：請填妥報名表傳真至 02-28766475 或 E-mail 至 [g.s.suen@icdf.org.tw](mailto:g.s.suen@icdf.org.tw) ; [regine.liu@icdf.org.tw](mailto:regine.liu@icdf.org.tw) 收。

|      |       |           |      |  |
|------|-------|-----------|------|--|
| 公司名稱 |       |           | 聯絡電話 |  |
| 聯絡地址 |       |           | 傳 真  |  |
| 參加姓名 | 部門/職稱 | e-mail 信箱 |      |  |
|      | /     |           |      |  |
|      | /     |           |      |  |

主辦單位：財團法人國際合作發展基金會

聯絡人：孫國祥先生 電話 02-28732323 轉 305

劉玲君小姐 電話 02-28732323 轉 311